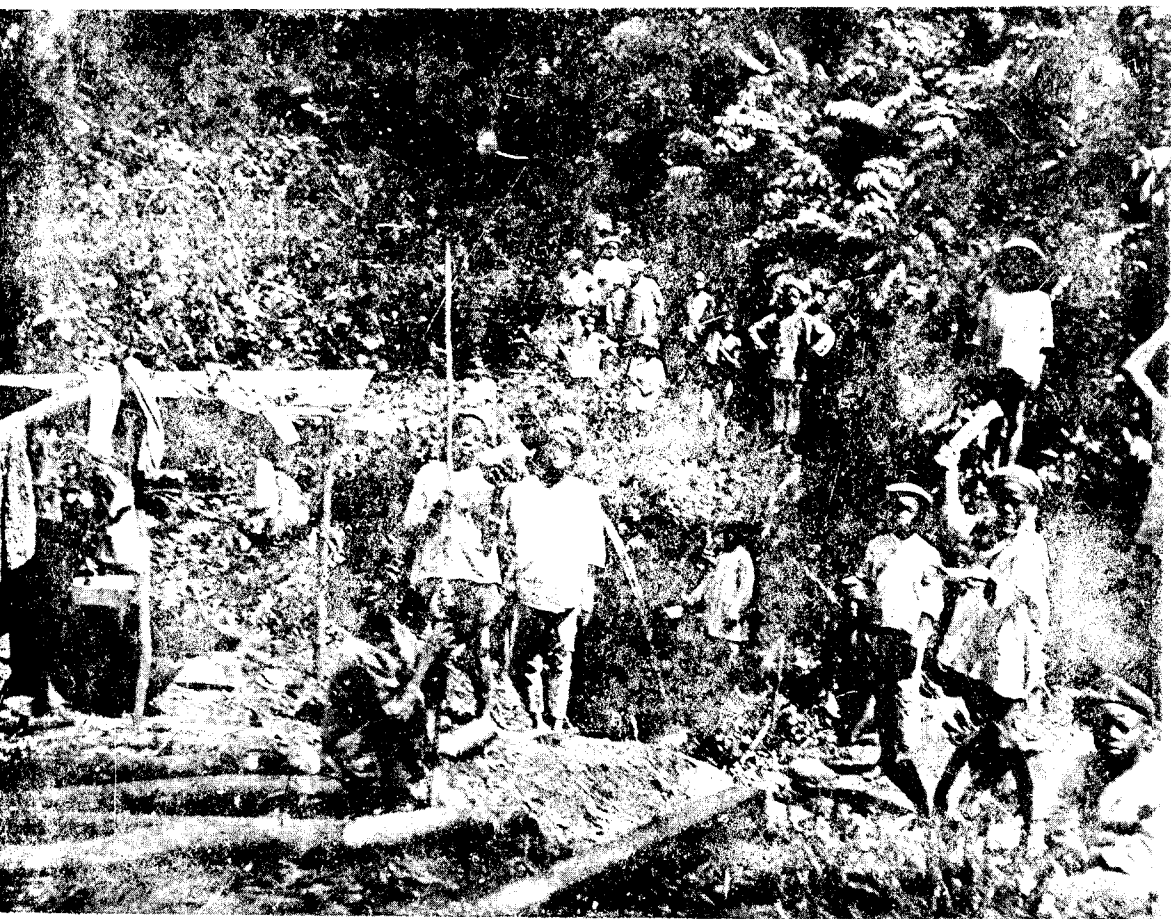
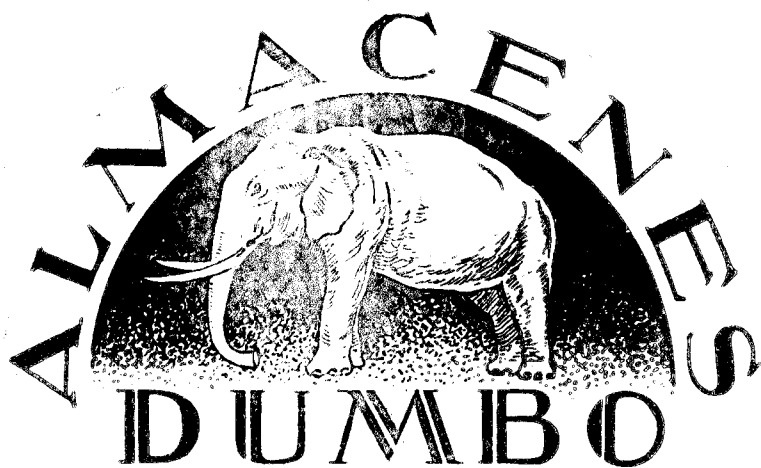


LA GUINEA ESPAÑOLA



Año > LVII
Núm. 1327

25 Nbre
de 1950



de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y niños
Especialidad en objetos de Oro y Plata

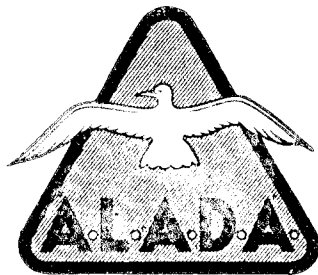
Gran surtido en Sedería y Algodones
Mantones de Manila, Quimonos
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Últimas novedades en Bolsos para Señoras
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa,
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os.} 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)



ALADA, S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Rogo

San Carlos.

CARBURANTES

LUBRIFICANTES

FACTORIAS

Importación y Exportación

PRODUCTOS DEL PAIS

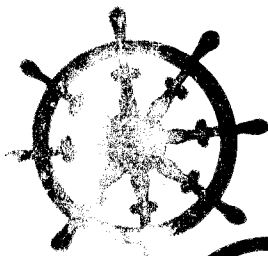
SEGUROS

AGENTE DE CIA. HISPANO AMERICANA
DE SEGUROS Y REASEGUROS

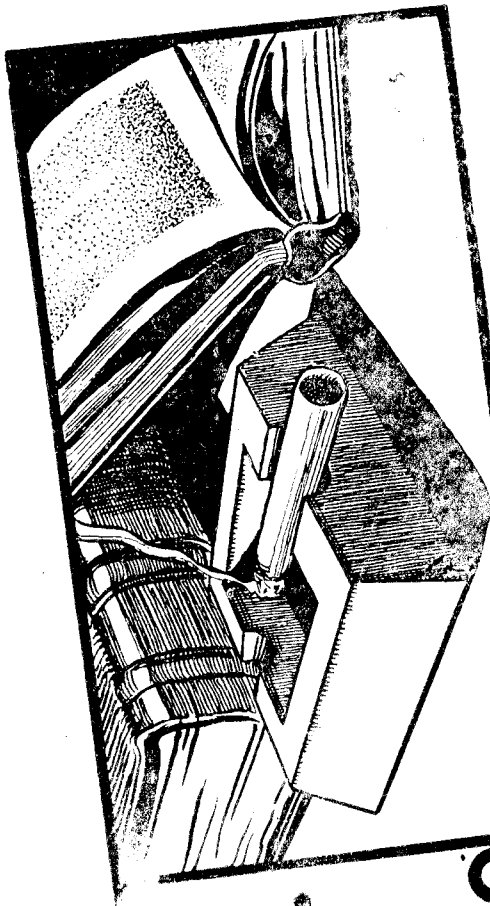
TELEGRAMAS: ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.



RUMBO



El cigarrillo que ayuda a pensar

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año XLVII—Santa Isabel, 25 de Noviembre de 1950—Núm. 1327

SECCION CLARETIANA

La Conferencia pronunciada en la Cámara el día 20 por el
Íltmo. Sr. Secretario General

Excmo. señor, Muy Rvdo. Padre, Señoras y Señores:

Cuando se tiene pendiente una deuda, singularmente si es de gratitud, el esfuerzo personal para saldarla se diluye ante la satisfacción del deber cumplido. La que yo tenía contraída con la Congregación de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María y de modo muy especial con el General de la misma, Reverendísimo Padre Schweiger, era de las más difíciles de pagar. Porque se tegió a base de cariñosas atenciones y de finas delicadezas, y para corresponder a las unas y a las otras, no bastaba ni con la intención ni con el deseo. Era preciso, además, que surgiese una ocasión propicia y realmente yo no acertaba a pensar como podría esta aparecer.

Pero a los dos o tres días de mi regreso a la Colonia recibí una visita. Habían acudido a saludarme el Provicario Apostólico de la Diócesis y el Viceprovincial de la Orden y a los pocos minutos de conversación me expusieron su proyecto de organizar una especie de Jornadas Claretianas para las cuales habían contado de antemano con mi intervención. Ya sabía yo que esta habría de resultar muy pobre, pero a pesar de ello, la ofrecí sin regateos. Honrar la figura del Padre Claret, era el mejor obsequio que podía rendir a los hijos de su espíritu, con los cuales me sentía tan fuertemente obligado; hacerlo con una carencia absoluta de dotes suponía para mi amor propio un evidente sacrificio. La ocasión propicia de que antes os hablaba, la tenía pues frente a mí. A las atenciones y delicadezas recibidas podía corresponder con otras que si objetivamente eran inapreciables, desde el punto de vista subjetivo alcanzaba su valor al enlazarse con la idea del esfuerzo en la realización y del posible fracaso en su logro. Este es el motivo por el cual me tenéis aquí dispuesto a carsar vuestra atención durante unos cuantos minutos.

Se me dejó libertad en la elección de tema, pero discretamente se me

insinuó que reflejase mis impresiones personales sobre el acto de la Canonización, al cual tuve la suerte de asistir, y sobre las incidencias, llamémosle así, del peregrinaje que con tal motivo hubimos de realizar. En una palabra, yo debía exponer ante vosotros una serie de estampas, que en amplio sentido pudiéramos denominar claretianas pero referidas a un episodio concreto. Precisamente a aquel en que la Santa Sede por decisión irrevocable y ex-cátedra elevaba de modo pleno al honor de los altares al hasta entonces Beato Antonio María Claret y Clará.

Y esto es en efecto lo que yo quisiera hacer desfilar esta tarde ante vosotros: una colección de estampas de aquellas jornadas inolvidables. Estampas que bien quisiera ofreceros con la exacta precisión de unas buenas fotografías no compuestas y, al propio tiempo, con todo el calor y el entusiasmo que pusiera un pintor en la confección de sus cuadros, dando vida a una realidad que aprisionara a la vez su fantasía.

No aspiro a enfundarme en el incómodo ropaje del investigador o del erudito que expone el fruto de sus desvelos después de un escrupuloso estudio acerca de una figura sobresaliente. Sólo aspiro a lucir las galas del viajero observador que, con un poco de irresponsabilidad, cuenta, usa y llanamente lo que vió, y explica, a su manera, la razón de ser de todo aquello.

En un atardecer del mes de mayo—he olvidado el día— la estación del Norte de Madrid parecía un hormiguero humano. El tren que había de conducir hasta San Sebastián a los peregrinos, estaba a punto de partir. Se mezclaban los adioses de unas despedidas impregnadas de transitoriedad, con la alegría indisimulada de los que marchaban y la melancólica actitud de los que no lo consiguieron. Altas jerarquías eclesiásticas, un conjunto más o menos disforme de asociaciones piadosas, gritos y cánticos de rigor; tales eran las notas prevalentes.

Un poco ajeno a todo aquello—no me importa contesarlo— busqué refugio en mi departamento. Reconozco que las exteriorizaciones ruidosas y masivas aunque lleven un signo religioso no han movido jamás mi ánimo. No las censuro en manera alguna; son tal vez la explosión incontentida de una piedad ingenua y sencilla. Pero yo pecaría de insincero, si fingiera ahora una emoción que estaba muy lejos de sentir. Lo que para los demás podía ser emoción auténtica, en mí no era otra cosa que una viva curiosidad.

Posè revista a mis compañeros de viaje. Un misionero de negra barba que hoy me sería difícil reconocer entre los aquí presentes..., un matrimonio viejecito de un pueblo de Valencia, burgueses acomodados de vida patriarcal, que ponderaban, sin la menor sombra de ironía el fuerte sacrificio realizado al abandonar la Patria por amor a Dios..., una señora de dudosa edad..., y una chica, de vaga geografía, que confundió Villalba con Logroño, sencillamente por que oyó pregonar a unos pilletes las famosas pastillas de café con leche.

(Continuará)



Un misionero de negra barba que hoy me
sería difícil reconocer entre los aquí presentes.

DIVAGACIONES SOBRE AFRICA

II. Prehistoria de Africa. Cuadro tomado a vista de pájaro.

Escenario inmenso del Africa.

Decoración lujuriante y tropical. El Sahara, antaño país de delicia y de vida intensa, hoy condenado a necrópolis letal.

Huellas rectas, por doquier del inmenso proboscídeo, entreveradas de intentos de desgarrar de la madre tierra, hijos de sanguinarios instintos del rinoceronte.

Atonos aullidos de humanas caricaturas, ascendientes gloriosos de Darwin y su escuela; atropello y desgaje de ramas de los fieros búfalos veloces, hostiles y temibles que en mil lides triunfantes salieran.

El cerdo salvaje, que hociqueando pasa su vida paradisiaca.

Par de este cuadro realista, el feliz chapotear en el líquido elemento del pacífico hipopótamo o caballo de río.

Graciosos titíes de adorno, con sus muecas y meneos incontenibles.

El ave vistosa de sedosas plumas y color de cielo.

Soledad y misterio por parte del hombre.

Reinado absoluto de fieras sin cuento.

Praderas silvestres, florestas inmensas, huérfanas del sol que ávido reciben los colosos del bosque.

Humedad y calor aclimatando el Septentrión de la ingente Isla—Africa.

Su fauna múltiple, su flora polícroma y maravillosa.

El Africa vive su prehistoria. Son sus yacimientos, quienes firman y afirman su industria.

Epocas del hacha amigdalóide. Las del calor y casas de techo de cielo.

Las de la caza del hipopótamo, rinoceronte y elefante. La que en Cheiles nació a la historia. Y en el Africa negra repercute como eco segundo la civilización descubierta en Saint—Acheul, cuyos yacimientos acusan frios y nieves. Y entra en escena la época hecha historia en Le Moustier, su corte de honor: los seres humanos trogloditas, cerrazón ésta, que destruye la comunidad de rasgos en utensilios y obras de arte, con los anteriores. Una falla encontramos en esta época africana paleolítica.

Sus clásicos periodos Chelense (Cheiles [poblado limítrofe de Paris]) Acheulense (Saint—Acheul, lugar vecino a Amiens), y Musteriense (le Moustier, villa de la Dordogne,) fielmente se siguen, tras el uno el otro.

Museos que hablan son Argelia, Marruecos, Túnez y la inmensa necrópolis Sajariana.

El periodo de los tasquiles finamente labrados, arpones de hueso dentados, punzones agujas, lanzadardos y otros minúsculos y refinados a lomos de bastones con fines mágicos, se halla ausente del suelo africano. Su nombre en la historia Universal, Magdalenien—se (Madeleine, junto a Le Moustier).

Hojas de piedra, alanceoladas, índice fiel del periodo Solutrense (Solutré, cerca del Jura), nos los muestran el Kongo y Uganda al Septentrión y, quien lo dijera, Zambeza y Orange al mediodía.

Hasta aquí el desenvolvimiento del África en el Paleolítico Superior.

El Neolítico que se ciñe a la zona, con ahogados y aislados intentos de florecimiento en Argelia, Marruecos y Túnez.

Cese de la vida animal propia de país tórrido.

Los glaciares invaden el suelo y el hombre fabrica sus cnozas, museos de vida y de muerte.

Hacinamiento de desperdicios y utensilios que rememora en mi mente la palabra bárbara con que la historia ha consagrado los bancos formados por los escandinavos prehistóricos con las barreduras y trastos que en su época, arrojaban a los lagos. Kiokenmodingos, vocablo bruto que en el actual Danés, denominan Skaldinger= hacinamiento de conchas.

En la choza salvaje y primitiva, junto al fuego símbolo de vida y de amor, la tumba de muerte y olvido.

Los sepulcros son conchas fúnebres a la par que aparadores de «tualet». Sobre el lecho, donde el sueño, hermano de la muerte, los miembros rehabilita y temple, se destaca el espejo de piedra suavemente pulimentada donde las «estrellas» y «ninfas» se extasián y examinan su sonrisa salvaje.

La paz y la guerra entrelazan sus brazos.

Su panoplia son flechas aladas, sus asientes de molduras artísticamente brutas.

Sobre el fuego hogareño se hacen las primeras pruebas de cerámica ornamentada.

Avalorios, dijes, joyas, pendientes, se hallan acá y acullá de cuerdas de cuero elefantino.

¡Adelante! un paso más.

Dólmenes, Menhieres y Kromlechs. (Dolmen vocablo celta. Dol=tabla men=piedra. Mesa de piedra sobre pilastras).

(Menhir vocablo celta. Men=piedra; hir=largo. Obelisco o peñasco colocado verticalmente e hincado sobre tierra.

(Kromelch. vocablo celta. Krom=curva; Lech=piedra. Circuito de grandes piedras.

Construcciones megalíticas. Siembra de ellas al Norte del África.

Monumentos ciclópicos que son sepulturas de jefes; memoria de hazañas salvajes; lugares de oración y culto idolátrico a los antepasados.

Y encontramos inscripciones rupestres en el África inculta. ¿Qué Genio guiaba cual Mentor de inteligencia, las manos que tales dibujos hicieran?

Y el hombre se pule y en alas del Dios del comercio, Mercurio el egipcio atraviesa los mares y se asoma a la Costa Occidental Africana que abunda en perfumes y bálsamos, oro y marfil.

Los pueblos Nilóticos, forman sus rutas parodia ridícula de futuras vías imperiales romanas para dar paso al comercio de la Costa, engendrando la Historia.

Nacen a este compás las colonias de Tiro, con sus ricas sedas.

Aparece Cartago la grande, que más tarde deviene emporio del imperio marítimo.

Y Cartago nos lleva de la mano a épocas y civilizaciones históricas y perfectamente conocidas.

El África romana, cristiana y musulmana del norte es objeto de historia. Sigamos a los pueblos incultos, el África negra y salvaje.

FELDERN de S. C. M. F.

PROBLEMAS COLONIALES

Actuación de la Cámara Oficial Agrícola de Santa Isabel en 1949.

Estadística de la exportación de productos coloniales de Fdo. Poo en 1949.

RESUMEN POR PRODUCTOS

(Conclusión)

PRODUCTOS	Kilogramos peso neto	Valor oficial Pesetas
Cacao en grano	13.1 5.266	72 408,963,—
Café en grano	2.331.300	23.313,000,—
Aceite de Palma	527.754	4.222,032,—
Palmiste.	1.685.197	8.475.985,—
Cocos pelados.	101.465	202 930,—
Cocos rallados.	5.849	87.735,—
Copra	14.460	72,300,—
Banana fresca	2.446	733,80
Banana seca	718.240	1.436.480,—
Tabaco	44.566	1.114.150,—
Piñas frescas	27.339	82.017,—
Pulpa de piña	2.230	26.760,—
Pulpa desecada de cacao	116.043	29.010,75
Aguardiente de caña	57.317	573.170,—
Abacá	21.820	218.200,—
Madera en tablones	1.875.994	2.637.000,—
Pieles	101.315	1.013.150,—
TOTALES	20.798.601	115.913.616,55

R E S U M E N

del movimiento migratorio de braceros del Tratado con Nigeria
durante el año de 1949

CONDICION	FERNANDO POO		GUINEA CONTINENTAL		T O T A L E S	
	Llegadas	Salidas	Llegadas	Salidas	Llegadas	Salidas
Braceros . . .	2.508	2.391	453	172	2.966	2.563
Mujeres . . .	351	199	54	12	405	211
Niños . . .	103	31	12	5	115	36
TOTAL GENERAL .	2.962	2.621	524	189	3.486	2.810

**Volumen de importación y precios de venta autorizados por
la Junta Reguladora para los siguientes artículos
de consumo durante el año 1949**

ARTICULO	Cantidad importada
ALIMENTICIOS:	
Arroz blanco	1.520.000 Kgs.
Aceite de oliva	130.000 »
Azúcar	128 800 »
Aceite de palma	180.000 »
Harina blanca	1.382.000 »
Leche condensada nacional	103.664 lat.
Idem id. extranjera	46 340 »
Sal común	600.000 Kgs.
Pescado seco	3 080.000 »
Corvina seca	135.000 »
Legumbres	5 000 »
Embutidos y chacinas	230.000 »
Conservas vegetales	28.000 caj.
CARBURANTES:	
Gasolina, petróleo y sucedáneos	2.560.000 Kgs.
Gasolina (precio medio 3 pst.)	
Petróleo (ídem 2,85 »)	
Camiones y camionetas	60 unid.
MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN Y VA- RIOS:	
Cemento	90 347 sac.
Chapas con clavazón	30.000 unid.
Material de construcción vario	548.346 Kgs.
Sulfato de cobre	1.819.530 »
Sulfato de amoniaco	145.700 »
Sulfato de hierro	22.158 »
Cal viva en bidones	1.650.000 »
Sacos envases	350 000 unid.



Resumen de braceros llegados para esta Colonia, desde mayo de 1943 fecha en que empezó a regir el tratado con Nigeria, hasta 31 diciembre de 1949.

AÑOS

Contratados por la firma

John Holt & C. ^o Calabar:				1946	985
1943	1.072	1947			2.781
1944	1.621	1948			2.883
1945	1.941	1949			2.966
1946	3.825	Total J. B. Serna ...			9.570
Total John Holt ...	8.459	Total de braceros llegados 18.029			

Resumen de las declaraciones de la madera aserrada en tablones, presentadas por los exportadores de esta Isla y abastecimiento de dicho artículo para la industria local, con especificación de calidades Año de 1949.

VARIEDAD	Grupo	Cantidad declarada	Cantidad solicitada	Autorización para exportar
		m ³	m ³	m ³
Madera blanca . . .	1. ^o	241	—	241
Embero	2. ^o	139	—	169
Samanguila	2. ^o	300	—	300
Sapeli	2. ^o	105	—	105
Bubi-wata	2. ^o	140	—	140
Morera	3. ^o	1.357	122	1.235
Teka	3. ^o	75	—	75
Bokapi	3. ^o	12	—	12
Total. . . .		2.369	122	2.247



UNA MISA EN EL TROPICO

*Al Rdo. P. Sanz C. M. F.
Misionero y Apostol*

Llueve finamente. No se podría decir que llueve si no fuese por el reflejo charoiado de los torsos desnudos bajo el cielo y los chispeantes destellos de la vegetación. El agua cae a cortinones que parecen las colgaduras del cielo derrumbándose. Llega blandamente al suelo. No lo moja. Lo besa.

El coche resbala por la carretera. En las ventanillas, las gotas de agua dibujan complicados arabescos y juegan persiguiéndose. La Misión aparece al final de una cuesta. Las chapas de zinc relucen, húmedas, mojadas, y la capilla aparece más pequeña y más pobre. Suenan las campanas. Suenan igual que en España; tienen el mismo timbre de los alegres carrillones cate-dralicios y tal vez recuerde a alguno el tintineo de la humilde Ermita pueblerina.

Comienza la Misa. El Sacerdote, inclinado, reza las preces iniciales. Por la abierta ventana, penetra, agobiante, dominador el vahido de la vegetación triunfante tras la lluvia vivificadora.

Los monaguillos responden, y sus murmullos ascienden hasta las abombadas chapas de la bóveda.

"Credo in unum Deum. "... La humanidad morena se levanta y es siseante

el arrastrar de pies desnudos por el pavimento. El órgano, el pequeño y pobre órgano, exhala las primicias de su caja. Un tímido, pequeño rayo de luz, penetra por la ventana. Las partículas de polvo revolotean en su seno «Hoc est enim...». El sonido tremolante del órgano materializa el aleteo vibrante de tórtolas blancas, angelicales.

La hora de la Comunión. La vieja lámpara de bosque que acompaña al Santísimo en las limpias noches ecuatoriales, alumbrá con más fuerza la lenta fila que se acerca con la fe pintada en el rostro. La misma fe multiplicada que les llevó un día a adorar los viejos «totems» de madera y faz inexpresiva. Viejas arrugas en viejos rostros. Caras juveniles. Arrastrar de pies enfermos por el suelo. El ébano se santifica. «Corpus Domini Iesu Christi...». El Sacerdote distribuye las Sagradas Formas. El gorgojeo acariciador de los pájaros inunda el estrecho recinto.

Ya ha concluido la Misa. Vuelve a llover. Repiquetea las gotas en la chapa, y afuera, continúa cayendo el agua, fina, suavemente, como si besase el suelo.

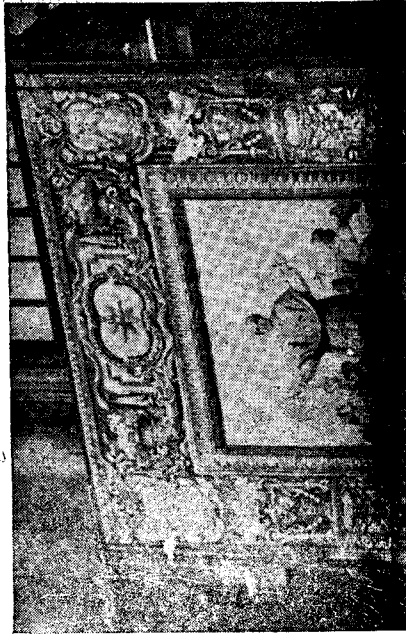
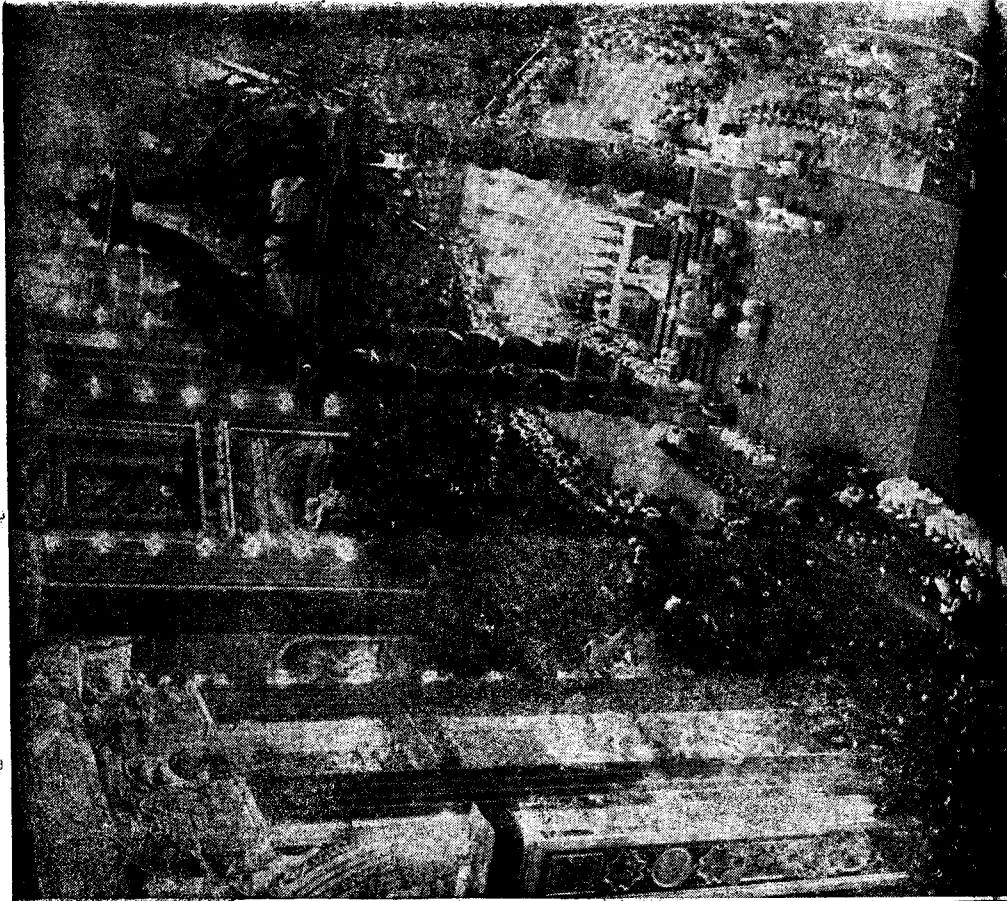
Bata, 13 de septiembre de 1950.

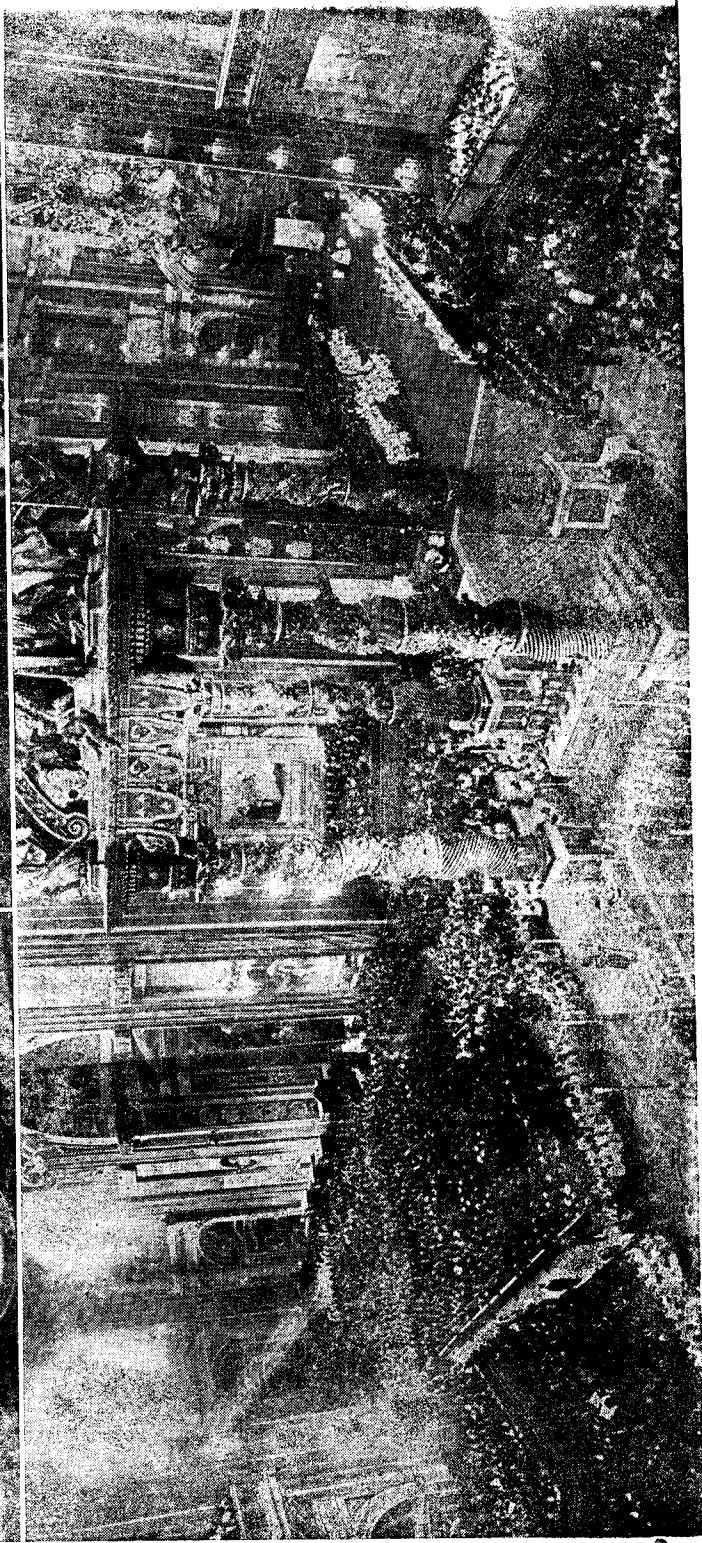
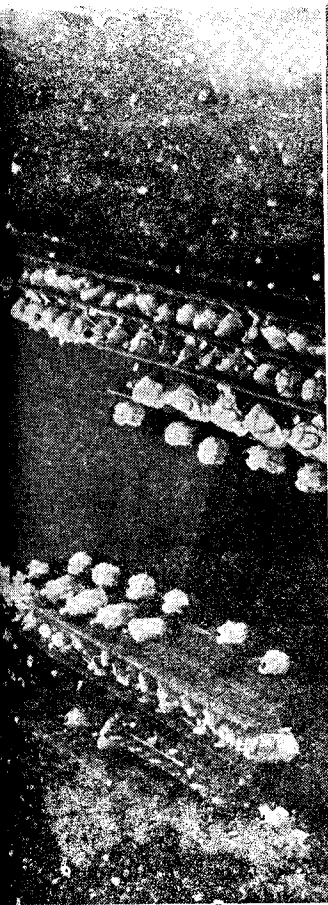
Alvaro Miralles Conesa



CANONIZACION DE SAN ANTONIO M.^o CLARET

Varios aspectos de la Canonización





UN SANTO DE NUESTROS DIAS

Confiad y alegraos, cristianos de buena fé. En nuestros tiempos también existen ejemplos vivos de existencias bienaventuradas, de santidad plena, que mueven y animan a ser imitados.

No es necesario nacer aureolado con la santidad, poseedor de virtudes llamativas y estridentes, ni que las gentes te señalen como ser extraordinariamente raro, ajeno a todo en ésta vida temporal. No es necesario oler a santo desde una legua, ni mucho menos ser triste, ni carecer de brío, ni apartarse en una celda conventual, ni cargarse de cilicios y mortificaciones.

El hombre puede lograr la perfección espiritual, alcanzar su fin, en medio de la vida normal, en cualquier profesión u oficio lícitos, y en cualquier estado. Puede llegarse a la santidad paulatina y laboriosamente, perfeccionándose día a día, poniendo en ello voluntad y tesón de verdad, que también es precisa la gracia, pero ésta la dá generosamente el Padre a quienes de veras muestran así desearla y merecerla.

Actualmente se está instruyendo el proceso de beatificación del siervo de Dios Isidoro Zorzano Ledesma, Ingeniero Industrial. Nació en 13 de marzo de 1902, estudió en la Escuela Especial de Ingenieros Industriales de Madrid durante los años 1920 al 1927.

Ejerció la profesión trabajando primeramente en la Sociedad Española de Construcciones Navales, en Cádiz, y después en la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, en Málaga. Vivió en Madrid de 1936 a 1939, en medio de privaciones, dificultades y persecuciones, ejercitando con los suyos y con todos su caridad heroica y el recio apostolado de su ejemplo y de su alegría serena y sobrenatural. Posteriormente fué Jefe de la Oficina de Estudios de Material y Tracción de los Ferrocarriles del Oeste. Y murió el 15 de julio de 1943 tras de siete meses de dolorosa enfermedad que ofreció a Dios con alegría y naturalidad como última etapa de su camino de santificación.

Perteneció desde el 24 de agosto de 1930 al Opus Dei, que entonces estaba en sus

comienzos y que más tarde, al recibir el «Decretum Laudis» de la Santa Sede, había de ser el primer Instituto secular de la Iglesia.

Los que recuerdan sus años de estudio, en la Escuela de Ingenieros Industriales hablan de su aire optimista y de su buen humor. Ponía cariño en los estudios y en su trato con los demás, cariño que también se manifestaba en actitud enérgica o intransigente cuando ésta era necesaria.

Organizaba excursiones a la sierra con grupos de amigos; y éste entusiasmo por la vida al aire libre, lo tuvo en toda su vida y era una manifestación más de su alegría que encontraba campo abierto entre las obras maravillosas de Dios, entre las cumbres y el aire limpio.

Raimundo Paniker ha dicho de él que no fué un ingeniero teólogo o místico (en el sentido usual e inexacto del vocablo) sino simplemente un hombre, un cristiano, uno de tantos del pueblo de Dios.

Recordando el panorama político y social de las fábricas españolas en los años anteriores al 36, podemos calibrar las dificultades que encontraba un Ingeniero joven en el cumplimiento de su misión, situado fatalmente entonces entre patronos y obreros, en la difícil postura de ver caer sobre sí la animadversión de ambas actitudes extremas al hacer en cada ocasión lo justo y conveniente con la objetividad del técnico criterio. Y apesar de ello, cuando más de diez años después, iniciado el proceso de beatificación (11-X-48), se preguntaba a sus subordinados y a sus compañeros su recuerdo de Isidoro todos hablaron de su cordialidad y alegre optimismo.

Exteriormente no fué Isidoro Zorzano un hombre extraordinario en nada. Fué un ingeniero corriente, un simple y sencillo viandante sobre la tierra. Sabíamos que una vida exterior nada excepcional puede albergar el alma de un santo. Pero ahora sabemos también que no es precisa una vida interior extraordinariamente excepcional y especial para llegar a la perfección de la santidad. Isidoro Zorzano se santificó con una vida in-

terior vulgar y corriente. Dice de él Raimundo Paniker, que no tuvo éxtasis ni necesitó horas "extra" de oración, ni poseyó las extravagancias divinas de otras almas privilegiadas de la gracia, que no hubo signo alguno de predilección especial, que le bastó la providencia ordinaria de Dios, que nunca es genérica y siempre es personal y amorosa *que Isidoro Zorzano se santificó cumpliendo unas normas que puede cumplir cualquier cristiano.*

Hay muchas vidas de santos que mueven más a admiración que a imitación. Pero la de Isidoro Zorzano es tan digna de ser imitada como la de aquellos otros, y se nos muestra más al alcance de nuestra imitación. Hemos de meditar pues y alegrarnos de ver que la perfección espiritual se halla más cerca de nuestra voluntad de lo que creíamos. Y si la santidad se nos presenta como menos rara y difícil, es posible que se haga más frecuente. Prosigue Paniker diciendo: «Los Institutos seculares han venido a llamar a la santificación a todos los hombres corrientes y normales que viven en el mundo, in saeculo. Es la santidad al alcance de todas las fortunas. Toda alma en estado de gracia y fiel a la misma puede llegar a la máxima unión con Dios. La verdadera mística no debe confundirse con los fenómenos espirituales, aunque algunos de éstos sean extraordinarios. Ser fiel en lo poco, realizar con perfección el trabajo ordinario, vivir, sencillamente, como hijo de Dios, sin preocuparse de escrutar los secretos del Padre, ésto fué la vida ejemplar, pequeña, vulgar, pero heroica y santa, de Isidoro Zorzano Ledesma. Y si ésto nos parece poco, es que no tenemos la más elemental humildad para comprender la divina simplicidad del mensaje evangélico de Dios a los hombres. Todo ésto no quita que Dios haya obrado maravillas en el alma de éste joven ingeniero y que en el reducto íntimo de su conciencia haya gozado de la paz profunda de Cristo, que supera toda medida humana. Pero estas filigranas se entretiene Dios en cincelarlas en todas las almas que le son fieles de una manera rendida y total».

La enfermedad que llevó de esta vida a Isidoro Zorzano fué larga y dolorosa. Pero Isidoro, en medio de su dolor, siguió llenando de alegría el mundo que le rodeaba. Aunque la ingestión de alimentos le era doloro-

sísima, hasta en esa ocasión manifestaba el buen humor consecuencia de su paz interior. «Lo tomo con música», decía, aludiendo a la respiración fatigosa que le producía tomar cualquier alimento. Su enfermedad fué una época más de su vida de apóstol. Y este apostolado exigía heroicidad. Por ello aún entonces sonaron en sus oídos las palabras del Padre: «Caras largas..., modales bruscos..., facha ridícula..., aire anti-pático: ¡Así piensas animar a los demás a seguir a Cristo.!».

A medida que fué adelantando su enfermedad, su alegría fué creciendo. En su corazón de loco enamorado, estaba la raíz de su alegría, de su confianza plena en su Padre-Dios. Y su vida fué un grito de alegría en este mundo triste, lleno de la tristeza que supone estar lejos de su Creador.

Fiel a la gracia en cada instante, no puso obstáculos a Jesucristo, y no se preocupó de nada más. «Nuestra única obligación es cumplir el deber de cada instante», dijo ya en estado agónico. Se ofreció natural y tranquilamente a Dios en holocausto, sin la menor psicosis de ser víctima.

Gran número de personas han hecho patente por escrito las curaciones prodigiosas y otras gracias que Dios les concedió al rogar por intercesión de su siervo Isidoro Zorzano. ¿Qué grandes méritos de santidad, han de ser precisos en Isidoro para que habiendo tantos Santos aureolados por la fama de sus vidas extraordinarias, sus éxtasis, prodigios y probada predilección cerca de Dios, las gentes pusieran así su fé en la intercesión de un siervo de Dios de nuestros días, al que hemos visto trabajar y vivir una vida exterior normal y corriente, al que hemos saludado en la calle y hemos visto coger el tranvía, y en ocasiones caminar monte arriba, sonriendo por entre jaras y pinos con la mochila a la espalda? Santa y sencilla alma de Isidoro Zorzano: tú puedes animar grandemente a nuestro pobre espíritu a seguir tu ejemplo, a santificarnos adquiriendo esa paz interior y esa sana alegría tuyas cumpliendo las normas que cualquier cristiano puede cumplir. Sea así. Y si desgraciadamente no lo fuera, no podremos culpar sino a nosotros mismos, que no habremos querido de verdad, con voluntad y tesón, que así lo fuera.

E. Cárcamo.

Radiogramas quincenales de España

El Generalísimo al llegar a Cádiz se despidió del «Canarias» respondiendo a las palabras que le dirigió el Ministro de Marina con un importante discurso. Hizo la inauguración oficial del dique seco «Nuestra Señora del Rosario», examinó la central eléctrica del dique y los planos de los diques secos que hay actualmente en España. Inauguró también la barriada de San Severiano, destruida por la catástrofe de 1947, después de bendecida por el Excmo. Sr. Obispo.

Visitó también San Fernando, siendo aclamadísimo, y el Alcalde concedió al Caudillo la Medalla de la Ciudad. De aquí se dirigió al Puerto de Sta. María y después de la recepción oficial y aclamaciones del pueblo, se dirigió a la iglesia parroquial en donde se cantó una Salve.

La Excm. Sra. Da. Carmen Polo de Franco inauguró un comedor para cien niños en la escuela profesional de la Sda. Familia en Puerto de Sta. María.

El 1 de noviembre se tuvo en Toledo un gran acto asuncionista. Acudió el Ministro de Justicia. En la Puerta de los Reyes de la Catedral saludó al Cardenal Primado Dr. Pla y Daniel. El Primado, Ministro y Autoridades, desde el presbiterio escucharon a través de los altavoces la retransmisión del acto de la definición dogmática de la Asunción por Su Santidad Pio XII. Diez mil personas llenaban el templo y al oír a Pio XII definiendo el dogma los fieles prorrumpieron en grandes vítores a la Virgen María y las campanas de todas las iglesias de la ciudad repicaron y se dispararon bombas y morteros. Terminada la retransmisión desde el Vaticano, el Dr. Pla y Daniel ofició un solemne Te Deum.

Tuvo más tarde el Pontifical, y la homilía versó sobre tan transcendental hecho. El Ministro de Justicia almorzó con el Cardenal.

Hubo además en Toledo con motivo del dogma asuncionista, una gran procesión mariana en la que figuraron veintisiete imágenes de Nuestra Señora en sus distintas advocaciones, que desfilaron al final ante la Virgen del Sagrario, Patrona de la ciudad.

También Madrid festejó este hecho asuncionista. Todos los centros oficiales y casas particulares lucieron colgaduras, en muchas partes estaban escuchando la transmisión radiada del acto que se realizaba en San Pedro de Roma.

En Valmaseda se inauguró una piscifactoria que producirá ciento cincuenta mil alevines por año.

Ha sido inaugurada una línea de trolebuses en Tetuán.

El Generalísimo, en compañía de su esposa fué a Jerez de la Frontera donde se le tributó un grandioso recibimiento. Estuvieron también los ministros del Aire, Agricultura e Industria. Se entonó una Salve en el Santuario de Nuestra Señora de las Mercedes, Patrona de Jerez. Visitaron el Camarín de la Virgen con sus tesoros y la Capilla donde reposan los restos del General Primo de Rivera. Se dirigió a la alcaldía donde vió los planos de obras a construir y ante las aclamaciones del pueblo salió al balcón y pronunció unas palabras enalteciendo a su antiguo Jefe el General Primo de Rivera.

Con motivo de la llegada del Generalísimo a Madrid el Alcalde de la Villa y Corte dió un bando para que el vecindario saliera a recibir a su Excia.

La O N U ha dejado en libertad a los Estados que la forman para que envíen sus embajadores a Madrid.

En el paraninfo de la facultad de Filosofía y Letras de la Ciudad Universitaria inauguróse el curso para extranjeros organizado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas en colaboración con la Universidad de Madrid.

Llegó a Madrid en avión el Jefe del Estado acompañado de su esposa y Ministros del Aire, Agricultura e Industria, Marqueses de Villaverde, el Jefe de la Casa Militar y el segundo Jefe de la Casa Civil. Desde la provincia de Toledo dieron escolta al cuatrimotor del Generalísimo seis escuadrillas mil tares, que luego estuvieron evolucionando sobre el aeropuerto de Barajas todo el tiempo de la recepción. Durante todo el trayecto fué aclamadísimo. Se calcula en más de doscientas mil las personas que fueron a recibir al Generalísimo y en el trayecto.

El Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido multitud de felicitaciones nacionales y extranjeras por el triunfo que ha obtenido la causa de España en la O N U.

Llegó en avión la representación de España en la Definición Dogmática de la Virgen. Estaba formada por el Presidente de las Cortes Españolas, D. Esteban Bilbao, por el Obispo de Madrid Alcalá, Ministro de Educación, Cardenal Segura, Arzobispo de Valencia, Arzobispo de Santiago, y Obispos de Salamanca y Palencia.

Procedente de Roma llegó a Madrid el Presidente del Tribunal Supremo de Filipinas.

El día 3 de noviembre fué el de mayor lluvia que ha habido en todo el año en España. Se recogieron 75 litros por metro cuadrado.

El valor de las exportaciones de España al Brasil en lo que va de año asciende a 105 millones de pesetas.

Llegó a Madrid el Ministro de Educación Nacional de Egipto Doctor Taha Hussein bey con su esposa y el agregado cultural de la Embajada. Le recibió el Ministro de Educación Nacional y otras personalidades.

En Barcelona y en el Salón del Consejo de Ciento del Palacio Municipal se ha tenido la clausura del centenario del sello español y del Congreso Filatélico de España.

Ha habido grandes temporales en las Islas Canarias. En la carretera de La Laguna a Tacoronte un automóvil fué arastrado por las aguas. Ha habido derrumbamientos de tierras. Se hubo de buscar alojamiento para quinientos vecinos que viven en las cuevas del «Barranco de Santos». La cantidad de agua recogida es de 51 litros por metro cuadrado. Por el barranco del Teide corre el agua en gran cantidad. En Las Palmas, debido a las tormentas se suspendieron los servicios aéreos de las islas. Las pérdidas por los recientes temporales se calculan en más de 24 millones. En Sta. Cruz de Tenerife en la zona de Valdeguera han quedado arrasadas las cosechas de plátanos y algodón.

INTERNACIONALES CATOLICAS

Su Santidad Pío XII recibió en el Salón Consistorial a cien Arzobispos y Obispos y a más de seiscientos eclesiásticos que asistieron al Congreso Mariano Internacional de Roma y a la proclamación del dogma de la Asunción de la Virgen.

La Enciclica «*Humani Gèneris*» pone en guardia al mundo entero contra los errores modernos, el evolucionismo, el existencialismo y el historicismo.

La agencia NCWC comunica que en el Cairo, Mohamed Salah Eddine Rey, Ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, ha dicho a la prensa que el enviado de su país en el Vaticano está negociando «un plan dirigido hacia el acercamiento de los mundos musulmán y cristiano».

El número de Católicos en territorio de Misiones ha ascendido de 1.0640.000 en junio de 1923, a 23.765.000 en la misma fecha.

El Japón tiene 3.701.701 católicos asistidos por 740 Sacerdotes, 197 Hermanos y 2.580 religiosas.

A fines de este mes se celebrará en Roma un congreso de Vida Religiosa, organizado por la Sda. Congregación de Religiosos, siendo el alma de todo, el Misionero claretiano M. Rdo. P. Arcadio Larraona C. M. F. con otros Misioneros de la misma Congregación. La Semana de Estudios, tendrá lugar desde el 26 de noviembre al 8 de

diciembre. Todas las Ordenes y Congregaciones religiosas se interesarán con fervientes oraciones por el feliz éxito del Congreso.

En julio tuvo lugar en la Basílica de la Estrella de Lisboa en presencia de las Jerarquías religiosas y civiles la consagración al Sdo. Corazón de Jesús de un gran número de soldados portugueses. Dijo la Misa el Arzobispo de Cícico y asistió junto con los soldados Oficiales y Jefes el Ministro de la Guerra.

Cerca de cincuenta millones de católicos sufren la persecución tras el «telón de acero», según estadísticas llegadas recientemente de Roma y publicadas por la prensa alemana. En Polonia son católicos veintiun millones, en una población total que supera ligeramente los veintitres millones. De doce millones de checoslovacos, más de ocho lo son también. En Hungría los católicos suman casi siete millones de nueve que constituyen la población total. Tres millones de católicos viven en Rumanía y casi seis millones en Yugoslavia. En Bulgaria son 45.000 y en Albania 113.000. Precisa agregar a estas cifras un millón de católicos, que viven en los países bálticos. En la parte alemana que rige Moscú hay poco más de seis millones de católicos frente a más de cuarenta millones de protestantes.



Estampas

Claretianas

Las Jordanas Claretianas del 21 a 29 del pasado octubre fueron la floración de las hondas raíces de la

devoción que a S. Antonio M.^a Claret hay en la Colonia. En el programa de festejos que se publicó íntegro en el extraordinario de «La Guinea» de octubre, figuraba la representación de «Estampas Claretianas» en fecha que se señalaría. Esta llegó y fué el viernes 17 de noviembre. Días y días se pasaron los Sres. Carlos Alcaraz y Gordo preparando los decorados y fondos en que ha bien de encuadrar las Estampas Claretianas, y no menos se pasaron también artistas y autor, nuestro incansable P. Juan F. Pérez, preparando y ensayando las escenas.

El citado día 17 a las 10 de la noche el Cine Ideal estaba a rebosar de público europeo. Asistió presidiendo el Excmo. Sr. Gobernador General, Secretario General y el M. R. P. Provicario P. Morrás. El Dr. López Monís hizo presentación del autor, de la obra y actores en unos bien rimados versos. Su presencia insinuante. El fondo

del telón azul celeste brillante, con un enfoque maravilloso de luz, que seme-
jaba una noche de plácida luna resaltó
sobremañera la fina figura del Dr.
Monís, que hizo doblemente interesante
su papel. Empiezan las Estampas con
un Pórtico—«Ansias Misioneras»—en
que S. Antonio María Claret en la
Capilla ante un Santo Crucifijo desa-
hoga sus ansias de apostolado, y la
Virgen, en visión celestial, le confir-
ma sus deseos y le hace Fundador y
Apóstol del Sto. Rosario.

El primer cuadro es Canarias donde
se retratan a perfección varios milagros
de cuerpos y de almas y se ve como
le seguía el pueblo canario.

En Cuba, segundo cuadro, se ve su
actuación como Arzobispo cómo supo
ser Arzobispo-misionero y defender los
derechos de la Iglesia frente a pode-
res temporales. Sale el atentado de
Holguín.

El tercer cuadro es Madrid, sede de
la intriga y de la calumnia. El portero
y cocinero saben amenizar la escena
a la vez que hacen resaltar la virtud y
santidad del Arzobispo.

Llega el fin. Es Fonfroide. Entra
en el convento cisterciense el Arzo-
bispo para encontrar el último descan-
so. Los frailes con sus blancos hábitos

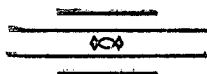
y escapularios negros que deambulan
silenciosos por aquellos claustros, con
tanto acierto hechos por los Sres. Gor-
do y Alcaraz, dan la sensación de ha-
llarnos en la propia Abadía.

Se desarrollan las escenas que pre-
cedieron a su tránsito. Entrada del Pre-
fecto, el P. Clotet que recoge los úl-
timos alientos del Fundador.

Aplausos repetidos cerraban cada
Estampa y en esta final fueron tan
prolongados y espontáneos, que los
actores obligaron a salir al autor, que
por su humildad no quería aparecer
en escena.

Reciban nuestras felicitaciones todos
los actores, en especial D. Luis Sánchez
Monje que una vez más consagró su
nombre como tal. Y al P. Juan Fco.
Pérez nuestro antiguo compañero de
estudios, a quien nunca más pensába-
mos ver y la Providencia nos ha jun-
tado en el camino, que no deje dormir
las musas y que nos dé otras produc-
ciones de su ingenio, para años adelan-
te, cuando se quieran desempolvar
mamotretos, se encuentre un teatro
colonial de Guinea como el P. Bay-
le ha hallado el teatro de América
de nuestros gloriosos tiempos coloniales.

ANASTASIO BEDATE C. M. F.



Noticiario Colonial

El Excmo. P. Leoncio Fernández cumplimentó en las Palmas al Generalísimo Franco en su viaje a aquellas islas, acompañándole en todas las recepciones oficiales, compartiendo con él y su séquito sobre temas coloniales. El Caudillo manifestó a su Excia. Rma. que una vez esté terminado el aeropuerto de Bata vendría a visitar estos territorios que tiene tanto interés en conocer.

«Africa» en su número de agosto notifica haberse constituido recientemente en la Guinea Española una Delegación del Instituto de Estudios Africanos (I. D. E. A.) integrada por D. Carlos González Echegaray y varios vocales correspondientes a las materias siguientes: Geología, Geografía, Física, Edafología, Geografía humana, Etnología, Arqueología, Botánica, Antropología, Medicina, Farmacognosia, Entomología, Historia, Economía, Derecho, Filología, Sociología, Zoología, y Biblioteca de la Delegación para consulta de investigadores.

El día 8 por la tarde se tuvo el entierro de la conocida Madre, Angélica Bartolomé y Pozo. Asistió el Excmo. Sr. Gobernador General D. Faustino Ruiz, Jefes de Servicio y Autoridades, el M. R. P. Mansueto Cluró y Misioneros y numerosísimo público así europeo como indígena, sobre todo señoras, que dieron el pésame a las Madres Concepcionistas y acompañaron el cadáver hasta la última morada. La Madre Angélica nació el 7 de mayo de 1886 en Santo Domingo de la Calzada (Logroño). Entró en Religión el 11 de junio de 1912. Profesó el 15 de enero de 1915. Embarcó para Fernando Poo el 17 de mayo de 1934, desde cuya fecha ha trabajado incansable, no obstante lo delicado de su salud, en las Misiones de Basilé, Bata y Claret de Batete, dejando en todas partes huellas de su paso, ya de conquistas espirituales, como vocaciones para Oblatas... ya materiales, como transformación de edificios. Ha sido la sierva buena y fiel del Evangelio. R. I. P.

El Boletín Oficial de la Colonia del 15 de octubre trae el nombramiento por concurso de Tenientes de la Guardia Colonial a D. José Alonso Aguirre, a D. José Olmo Gallego y a D. Andrés Matre Calvo; Jefe de Negociado del Cuerpo Técnico de Correos en los Servicios de Correos de Guinea a D. Antonio Sáenz Rodríguez; funcionarios de los Cuerpos de Administración de la Hacienda Pública a D. Juan Burcet Matz y a D. Andrés Lorente Redondo. Topógrafo de la Dirección de Colonización de T. E. del G. de Guinea a D. Luis Acevedo Laborda; Instructores de primera del Servicio Marítimo a D. José M.^a Casanova Blanco, D. Jaime Pérez Mallobre y D. Angel Brage López; Secretario Político-Militar del Subgobierno al Capitán D. Leandro Blanco González; Ayudante del Servicio de Obras Públicas a D. José M.^a López Padilla.

El viernes 17, como remate y final de las fiestas claretianas, invitó el M. R. P. Mansueto Cluró al Excmo. Sr. Gobernador General D. Faustino Ruiz, al Secretario General D. Hermenegildo Altozano a las Autoridades y a varios antiguos amigos a una comida íntima y familiar, como agradecimiento a la vez, por cuanto contribuyeron para dar esplendor a aquellas inolvidables jornadas.

El número 11 del Boletín del Patronato de Indígenas preséntase con un nombre nuevo y una portada multicolor. Titúlase Bantú por estar enclavados nuestros indígenas en la zona de esta división etnológica. Trae en colores el nuevo escudo del Patronato en el que se hallan simbolizados su ser y fines. Sus artículos son de interés para indígenas y coloniales, si bien se nota en algunas plumas indígenas más afán literario que experiencia y soluciones viables y eficaces.

El Consejo de Vecinos de Sta. Isabel realizó íntegro el programa para las fiestas de

Sta. Isabel, Patrona de la ciudad. El día 18 a las 12 se dispararon cohetes, y la Banda de la Guardia Colonial recorrió las principales calles de la población, tocando alegres pasodobles. A las 4 de la tarde hubo carrera de bicicletas para europeos e indígenas con sus respectivos premios. A continuación de motos y jinkama de automóviles.

A las 7:30 de la tarde se cantó una Salve en la Catedral con asistencia del Excmo. Sr. Gobernador, Secretario General, Consejo de Vecinos en pleno, autoridades y público europeo e indígena. A las 10:30 de la noche gran Verbena popular en la Plaza de España, que fué amenizada por la Banda de la Guardia Colonial.

El día de Sta. Isabel solemnísimas Misa cantada en la Catedral, con asistencia de Su Excia. Consejo de Vecinos y Autoridades. Cantó las glorias de la Sta. el R. P. Anastasio Beáate C. M. F. A las 11:30 festejos infantiles en la Plaza de España. A las 12:30 hubo un Vino de Honor muy bien servido en el Bar Montilla. A las 5 de la tarde se celebró un magnífico juego de balompié, que recordó los mejores tiempos del Estadio. Como la entrada fué gratuita, el Estadio fué incapaz de contener a los espectadores.

A las 10:30 un baile de gala en el Casino de Sta. Isabel, que duró hasta las 5 de la mañana.

El 20 fué el funeral por los caídos. En Punta Fernanda, junto al Monumento, se rezó la oración tradicional, pronunció Su Excia. el Gobernador unas bien sentidas palabras, se colocó la corona y el M. R. P. Cjuró rezó el Responso.

El 22 es la partida para España del "Iradier". Parte el Excmo. Sr. D. Faustino Ruiz, Gobernador General. En la Orden de la Plaza dispuso. No se me rendirán honores ni se nombrarán comisiones, pero los coloniales que aprecian y aman a su primera Autoridad, acudieron al barco a despedirle, deseándole un feliz viaje y regreso. Nombramos tan solo al Secretario general, Subgobernador del Continente, Jefes de Servicio M. R. P. Provincial y Misioneros,

Marchaban también a la Península nuestros buenos amigos Dr. D. José del Val y hermana, D. Joaquín Bosch, Sra. e hijos, y D. Nicolás Villacorta, etc. A todos felicísimo viaje y licencia. A. B.

DE RIO BENITO Y KOGO

Setenta Km. separan a Río Benito de Cogo que, tres veces por semana con admirable constancia y no poca pericia, recorre el Sr. Vicandi, pues la carretera que nunca sintió la opresora nivelación de la apisonadora, deja de serlo en seca para convertirse en lluvias en indicado camino para los aspirantes al carnet de conductores. Se trabaja y ha mejorado mucho, gracias al contratista Sr. Garita y al empleado de O. P. Sr. Echevarría, pero no todo lo puede suplir el trabajo. La llegada a Cogo tiene hoy cierta facilidad y encanto, pues un pantalán de madera sólido y cómodo, permite al viajero saltar del coche al cayuco o lancha sin necesidad de equilibrios acrobáticos o hundirse en el barro hasta los tobillos. Cogo, visto desde el anchuroso Muni o los minúsculos Elobeyes se meja un Belén tropical, pero este encanto visual desaparece en cuanto se pone el pie en tierra. Sus casitas blancas o rojas, están diseminadas unas a lo largo del Muni o Congue, prendidas otras, como la Misión y Administración, de la verde falda de un promontorio y coronando el cerro más alto el Hospital, la casa del Dr. y la recién construida e inaugurada de las Madres. Cogo es casi una isla, pero carece de agua. El agua que baña sus casas y le circunda es salobre. De ser Guinea una gran Colonia, Cogo podría ser un magnífico puerto natural, pero una casa pequeña no puede tener una puerta grande.

Muchos factores, económicos, políticos, demográficos y sobre todo geográficos, han influido en la postración de Cogo. Sus pequeños avances y progresos se celebran como triunfos y lo son en verdad, pues el progreso es muy relativo.

Al actual Capitán D. Basilio Olasechea, se deben algunos de estos, como el pantalán de Etoki y el del Muni, de cemento y suficiente anchura y consistencia para maniobrar un coche. La casa del Dr. el tribunal Indígena con su escuelita para adultos aneja y la vivienda para las religiosas. La inauguración de este edificio fué lo que nos llevó a Cogo.

Las beneméritas religiosas, el interés del Administrador y los abregados cogoanos, bien merecían revestir el sencillo acto de algún esplendor y pompa, y para ello se invitó a Ilmo. Sr. Sugobernador D. Alfonso Ferreiro, al Director del Hospital D. Joaquín Bardaji que por ineludibles deberes profesionales no pudo asistir. Se inauguró el edificio con una sencilla misa rezada, a la que asistieron todos los europeos y numeroso concurso de indígenas. El R. P. Saborit, Superior de la Misión expuso con elecuencia y emoción la trascendencia de la mujer en toda obra de progreso y civilización y cómo la colonización, síntesis del progreso y la civilización, no puede existir sin el concurso y cooperación de la mujer. Desde el principio del Catolicismo la mujer se ha asociado con generosidad y abnegación a todas las obras de beneficencia, caridad y educación, y su concurso y cooperación se ha ido extendiendo con el tiempo a todos los climas y a todas las latitudes.

Refirió como testigo personal, las diversas etapas y vicisitudes religiosas de la Demarcación, donde casi exclusivamente ha trabajado. El arribo de las religiosas en 1898 a Corisco, su breve paso por Elobey, su efímera permanencia en Calatrava y finalmente la feliz inauguración de una hermosa, amplia y cómoda vivienda en Cogo después de haber vivido varios lustros en una que por lo pequeña, elevada y sus blancas moradoras, semejava un vivo y auténtico palomar. Acabada la misa y bendición ritual se sirvieron unas exquisitas pastas y después de un torneo de tiro—en que las balas no salían ni por la culata, se comió, bebió y canto según dicen ser tradicional en Cogo, en casa del Sr. Saunier en jubilosa y colonial camaradería.

RIO BENITO

Por acuerdo unánime del Consejo, refrendado por la Autoridad Eclesiástica, Rio Benito desde el 22 de agosto de 1950 tiene oficialmente por Patrona al Purísimo Corazón de María. Hermosa fecha y digna de ser registrada en la historia colonial. Año Jubilar, Centenario de los Misioneros y año de la Canonización del Beato Antonio M^a. Claret, Fundador de los Misioneros.

La población ha correspondido con la proverbial generosidad y munificencia con que se coopera en la Colonia a todas las obras de carácter misional y de beneficencia.

A todos, en nombre de la Comisión, las más efusivas gracias. Hasta el Montecillo se asoció a los festejos regalando su mayordomo, un succulento atún de 50 kls. El acto religioso fué presidido por el Administrador Sr. Antonio de la Rocha y el Alcalde Sr. Luis Igartua. La comisión de festejos integrada por elementos activos, y al frente de ellos el P. Badiola, organizó un abundante banquete y variado programa, a pesar del escaso tiempo disponible. Otro año con más tiempo se podrá realizar lo que éste se ha planeado.

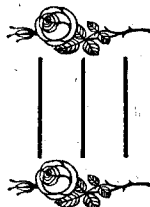
Boda. El 27 con toda sencillez y con una seriedad digna de imitación y ejemplaridad en la explotación de Izaguirre, Eboga, contrajo matrimonio el más antiguo oficinista de la Casa Eduardo Ekoka con la señorita Victoria Carolina Guendi. Se asociaron a la fiesta y solemnidad religiosa todos los empleados europeos de la Casa, actuando de padrino el veterano colonial D. Amancio Zengótitabengoa y su Sra. D^a. Victoria Azpiazu.

Calles. Con ritmo lento, pero constante, se van mejorando las calles de Benito, tantos años descuidadas. El aspecto urbano de las poblaciones es un interesantísimo capítulo colonial, y Benito después de 50 años de vida, debería tener un magnífico trazado de calles y saneamiento de pantanos.

AGUAYO

J O S E M. L A H O Z

**IMPORTACION—VENTAS AL POR MAYOR
Y DETALL**



BAZAR VISTA ALEGRE

Avenida Beecroff, esquina C. Chacón
Santa Isabel de Fernando Poo

Dirección Teleg.: "BAZAR"

TRANSPORTES REUNIDOS

DE FERNANDO POO LIMITADA

Santa Isabel

Lineas de servicio público de transportes de viajeros de
Santa Isabel a Botonós, San Carlos, Moka y Cupapa.

Transportes en general

Servicios de turismo

Venta de repuestos y accesorios para autos

Neumáticos de varias marcas

Reparaciones de autos y motores Diesel

Recauchutado de neumáticos

Carpinteria en general

Carpinteria de Ribera y Construcciones Navales